

Esta Comisión acaba de acusar a la Unión Soviética de mantener "el sistema más odioso de campos de concentración" que pueda existir en el mundo. Esta Comisión representa directamente a 100,000 supervivientes de los campos de concentración. En la foto Ludwig Golubovitch presta declaración. — (Foto USIS).

# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANIS. 2 Jueves, 16 de Agosto de 1951 Año XIII : - Número 3.661  
Redacción: 2078 PALMA DE MALLORCA PRECIO: 70 CENTIMOS  
Administración: 1745 Suscripción mensual: 15 pesetas

## ADENAUER se trasladará a Washington

PARA ENTREVISTARSE CON TRUMAN



ADENAUER

Bonn 15. — El Canciller de Alemania Occidental, Dr. Adenauer, tiene la intención de trasladarse en el otoño próximo a Washington para tratar con el Presidente Truman del problema del costo de la ocupación aliada y la sustitución del estatuto de ocupación por un sistema de tratados, se anuncia aquí de fuente autorizada. — (Efe).

## El proyecto de Tratado de paz con el Japón ha sido repudiado por la China roja

Tokio 15. (Urgente). — La China comunista condena el proyecto de tratado de paz con el Japón. Una declaración del Ministro chino de Asuntos Exteriores Cho-En-Lai, dada a conocer esta tarde por Radio Pekín, señala que el citado tratado constituye una violación de un acuerdo internacional, y que no puede ser aceptado por la China roja. — (Efe).

Sede de las N. U., 15. — Los diplomáticos de las N. U. han expresado sus dudas sobre si la decisión soviética de asistir a la próxima conferencia de San Francisco, en la que se discutirá el tratado de paz con el Japón, no ha sido motivada por lo que, recientemente, se viene denominando "nueva política rusa de conciliación". Se señala aquí que el boicot por parte rusa de dicha conferencia supondría para el Kremlin la pérdida de una extraordinaria oportunidad de propaganda y de crear confusión en cuestiones relacionadas directamente con las conferencias. — (Efe).

### EL CUENTO DE NUNCA ACABAR

## En Kaesong no hay acuerdo sobre la línea de demarcación

CAMPAMENTO AVANZADO DE KAESONG, 15. — SEGUN HAN DADO HOY A ENTENDER VARIOS PERIODISTAS COMUNISTAS, LOS ROJOS TAL VEZ ESTARAN DISPUESTOS A DISCUTIR UNA LINEA DE DEMARCACION BASADA EN LAS DEL ACTUAL FRENTE DE COMBATE EN COREA. Los representantes de la prensa admitieron que en las dos últimas sesiones los comunistas han dedicado más tiempo a atacar las pro-

## Imponente manifestación en Seul

Seul 15. — De sesenta a setenta mil ciudadanos desfilaron por el centro de Seul para celebrar el aniversario de la liberación, o sea del término del dominio japonés sobre Corea.

Los manifestantes llevaban gran número de banderas surcoreanas y de cartelones con inscripciones de este tipo: "Detengamos la agresión", "Luchemos por una Corea unificada", "Los comunistas atrás." — (Efe).

## "Estamos hartos"

Berlin 15. — Millares de jóvenes de la Alemania Oriental, que asisten al festival comunista, han recorrido los comercios del Berlín Occidental, para "llevar" recuerdos a casa, gomas de masticar y golosinas, eran los artículos más solicitados.

Hasta ahora unos dos mil de estos jóvenes han declarado que "estaban hartos" y que querían irse al refugio de las autoridades occidentales. — Efe.

## Se suprimen las oficinas de abastos en las fronteras

### "Boletín Oficial del Estado"

Madrid 15. — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana, entre otras, la siguiente disposición:

GOBERNACION. — Circular número 773, por la que se modifican los números 494 y 651 que regulaban la tramitación de abastecimientos en las fronteras. — Se suprime totalmente la entrega de cartillas provisionales, aun en régimen de obtención voluntaria, a las personas que procedan del extranjero. — Se suprimen las Oficinas de Abastecimientos en las fronteras y el personal afecto a las mismas se reintegrará a sus Delegaciones respectivas. Cuando la ausencia del territorio español ha de ser por tiempo inferior a un año, no es preciso

## Una gracia de Charlot



Celebridad de su padre de Vd. se debe a que nadie le comprende. — Efe.

ningún trámite ni entregar la tarjeta de abastecimientos y colección de cupones a dependencia alguna. — Cifra.

## El día de la Asunción

## Pío XII ofició en Castelgandolfo

Roma 15. — S. S. Pío XII ha presidido la celebración en el mundo entero de la festividad de la Asunción, proclamada dogma el pasado noviembre. El Pontífice ofició en su capilla privada de Castelgandolfo una misa especial compues-

## Nada se perdió Librerías comunistas bombardeadas

Paris 15. — Unas bombas de materia plástica han destruido totalmente una librería comunista de París esta mañana.

Por orden de la policía las casas circundantes fueron evacuadas. Puertas y ventanas resultaron destruidas por las explosiones, pero el fuego que había nacido en la librería fue rápidamente dominado.

El día 4 de agosto otras bombas destruyeron cuatro librerías comunistas en París o sus alrededores y el Comité Central del partido comunista ha acusado a los partidarios del General de Gaulle. — Efe.

## Importantes maniobras navales en MALTA

La Valetta (Malta). — Se han puesto en marcha las maniobras más importantes de tiempos de paz en la historia del Mediterráneo. "En rigurosas condiciones de tiempo de guerra" toman parte en ellas flotas de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia e Italia con un total de 60 barcos al mando del Almirante Carney y aviones de las cuatro naciones citadas.

Fuerzas "invasoras" en masa se lanzarán contra esta isla. Los detalles de cualesquiera operaciones son secretos; tienden los ejercicios a probar la seguridad de Malta; Sicilia y parte meridional de la península italiana, por una parte y por otra la "línea vital marítima" que por el Mediterráneo conduce del Atlántico al Oriente medio y el cordón de aeródromos que en el Noroeste de África construyen los Estados Unidos. — Efe.



ta por él en ocasión de la proclamación del dogma. Esta noche el Padre Santo se dirigirá al mundo a través

## CORRIDAS Y NOVILLADAS DE AYER

### Gravísima cogida del novillero Carries

### Cuatro toros, cuatro estocadas

Haro, 15. — Corrida de FERIA. Toros de Cándido García JULIAN MARIN en su primero se luce con la capa. Faena extraordinaria con gran estocada. (Ovación y dos orejas.) En su segundo repite otra gran faena que termina de otra estocada que basta. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.)

ISIDRO MARIN en su primero superior con el capote. Faena muy valiente y artística, con pase de tocas las marcas para una gran estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el que cierra plaza es ovacionado con la capa. Con la muleta buena faena para una sola estocada. (Dos orejas, rabo y pala.

Los dos hermanos son sacados en hombros de la plaza. — Cifra.

### EN TALAVERA

Talavera de la Reina 15. — Novillos de Victoriano González, bravo.

LUIS REDONDO, tuvo que matar tres novillos, por cogida de Corbella. En su primero ovación y vuelta en los otros dos. —

JUAN CORBELLE en su primero, al dar un pase es cogido. Continúa la faena y mata de una entera. (Ovación y pasa a la enfermería.)

MANUEL CASCALES, silencio en sus dos bichos.

Corbelle, según parte facultativo presenta una herida de pronóstico grave.

### EN ALFARO

Alfaro 15. — Novillos de Fraile. DOS SANTOS en su primero ovación y oreja. En su segundo, manso, aplausos. En el que mata sustituyendo a Torres, ovación.

JOSELITO TORRES es cogido en su primero. Remata el puntillero.

GITANILLO DE RICLA ovación en sus dos toros.

La cogida de Joselito Torres, es carácter leve, salvo complicaciones. — Efe.

### EN BARCELONA

Barcelona 15. — Toros de Galache, bien presentados y reservados.

ARRUZA bien con la capa. Tres soberbios pases. Con la muleta faena torera. Mata de un volapié. (Ovación y oreja.) En su segundo faena metido entre los pitones y aguantando enormemente. Mata de media estocada. (Ovación y dos orejas.) SILVETI veroniquea bien. Con la muleta faena por bajo, con buenos naturales. Pinchazo y media. (Ovación y vuelta.) En su segundo está valiente y artista para terminar con una estocada entera. (Ovación y dos orejas.)

ANTONIO ORDONEZ lancea a su primero con suavidad. Pases por bajo y naturales. Mata de siete pinchazos y estocada entera y descabello. (Ovación y vuelta.) En el que cierra plaza lo recoge inteligentemente. Con la muleta realiza una faena con pases de todas las marcas y mata de un pinchazo y una entera. (Ovación y oreja.) — Cifra.

### EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián 15. — Cuarta corrida de abono. Lleno completo. Toros de Antonio Pérez, que fueron buenos.

ANTONIO VELAZQUEZ, faena breve y adornada. Acaba de un pinchazo y estocada. (División de opiniones). En su segundo, faena

valiente con redondos y naturales. Mata de media atravesada y descabello al segundo golpe. (Aplausos.)

PROCUNA en su primero realiza una faena por la cera y mata de un pinchazo y estocada tendida (Pitos). En su segundo no realiza faena alguna. Da unos mantazos por la cara con muchas precauciones. Escucha los tres avisos y el toro fué retirado al corral. (Bronca.)

LUIS MIGUEL DOMINGUIN es ovacionado en lances. Tres superiores pares. Faena grande, con series en redondo finísimos. Pases y adornos de todas las marcas y clases. Media estocada (Ovación, dos orejas, dos vueltas y salida a los medios). En el otro faena valiente y torera. Acaba de una buena estocada. (Ovación y salida a los medios.)

PARICIO gran faena en su primero con pases torerísimos. Pinchazo y descabello al segundo golpe. (Ovación y dos orejas). En el que cierra plaza, peligroso, faena breve e inteligente. Mata de

des pinchazos, dos medias y descabello al cuarto golpe. — Cifra.

### EN GIJON

Gijón 15. — Segunda de feria. Liri presentó un certificado médico en que hacía constar la imposibilidad de tomar parte en la corrida por tener un tobillo hinchado. El cartel fué modificado añadiendo dos toros de Villamarta y los toreros Paquito Muñoz y Calerito.

PEPE DOMINGUIN ovacionado con la capa. Faena muy valiente de pie y de rodillas y adornos que se ovacionan. Mata de media y descabello al tercer golpe. (Ovación). El otro lo lanceó rodilla en tierra. Faena dominadora y valiente y acaba de dos pinchazos, media y descabello al tercer golpe. (Ovación.)

PACO MUÑOZ en su primera faena torera. Mata de un pinchazo, estocada y descabello. (Ovación y oreja). En el otro, faena breve. Termina de media perpendicular y descabello al tercer golpe. (División de opiniones.)

CAPETILLO, temerario en su primero. Termina de media. (Ovación y petición de oreja). En el otro derrocha valor y está materialmente colgado en los cuernos. Mata de un pinchazo y media estocada. (Ovación y vuelta.)

CALERITO buena faena a los acordes de la música. Mata de un

(Continúa en cuarta pág.)

### CAMPAMENTOS DEL FRENTE DE JUVENTUDES



Un momento de alegría en el Campamento, en el que también toma parte el capellán del mismo

## "Nada ha sido aceptado ni nada rechazado"

## SIGUEN LAS CONVERSACIONES SOBRE EL PETROLEO PERSA

Teheran 15. — Al salir de la reunión celebrada esta tarde con la delegación persa, el jefe de la misión oficial británica, Richard Stokes, dijo a los periodistas:

"Nada ha sido aceptado ni nada rechazado". — Efe.

Teheran 15. — El Lord del Sello Privado y jefe de la Delegación británica en las conversaciones petrolíferas, Richard Stokes, declaró

los periodistas que está convencido de la bondad de las propuestas formuladas por él.

Expresó gran sorpresa por el hecho de que un portavoz persa haya revelado a la prensa detalles de las mismas, ya que se había convenido en mantener secreto el texto de ellas.

Declaró que Averell Harriman se halla totalmente de acuerdo con tales propuestas. — Efe.

## Lucha cuerpo a cuerpo en el Berlín Occidental

### Varios miles de comunistas invadieron aquella zona

BERLIN, (URGENTE), 15. — VARIOS MILES DE COMUNISTAS INVADIERON ESTA TARDE EL BERLÍN OCCIDENTAL Y ENABLARON UNA LUCHA CUERPO A CUERPO, CON LA POLICIA DE DICHO SECTOR.

ESTA, ARMADA CON PORRAS, CONSIGUIÓ QUE LOS ASALTANTES REGRESARAN A LA ZONA SOVIÉTICA. — (EFE).

# Ayer en la ciudad

## CORREO INTERIOR

**LA RESACA PARA ELLOS** — «No creo que en los muchos años de mi ya larga vida, haya sentido mayor necesidad de formular una acusación pública, ni con tanta vehemencia, como la que adrezo. El motivo que me mueve, que a muchos parecerá bajado, de menor importancia, lo considero vital para la permanencia, para la continuidad de un matiz capota que toda ciudad merece, si se precia: los jardines.

Tenemos pocos jardines, y los pocos, pésimamente conservados. Para mayor castigo de los cultivados y miserios árboles que los pueblan, a la que se organiza una verbenita callejera son ellos los designados por el pueblo que se divierte, a aguantar los farolillos y las luces de colores. Prácticamente, la resaca es para ellos. Al otro día aparecen desfigurados, rotos maltruchos sin ganas de comer y con dolor de cabeza, igual, igual que si hubieran sido ellos los jueguitos. Pregúnten, pidan noticias, soliciten informes a los pobresitos y leñosos troncos del paupérrimo jardín de la Plaza de García Orellana.

**GASOLINA** — «Nadie me lo ha contado, no es anécdota turística imaginaria, ni falta en un solo punto a la más absoluta verdad. Yo mismo lo presencié y yo mismo me escandalicé. Fero no divaguemos y vayamos al grano. Hace unos días, muy pocos días, que un estupefacto ahogado, no recuerdo la marca y menos la matrícula, solicitó del encargado de un surtidor de gasolina unos litros del carburante. El empleado, propietario o lo que fuera, atendiendo con exquisita a los momentáneos clientes, les vendió 25 litros. Pidieron, como es natural, la cuenta, y el hombre después de rascarse la cabeza, extraer de uno de sus bolsillos un bolgrafo y un mugriento block, multiplicó — ¿qué modo de multiplicar! — siendo el resultado de la operación la cantidad de 1.175'80 pesetas. Hacemos ahora uso de las reglas de división y, si estas no mientan, veremos como se cobró el líquido a razón de 47 pesetas el litro. Los ocupantes del coche pagaron, se dejaron — no me atrevo a escribir tan campantes, por muchos millones que puedan tener — y otra cosa.

Ustedes, hará unos meses, en un reportaje, sacaban la conclusión de un número excesivo de taxis en las paradas. ¿Como es posible, por muchos turistas que visiten Mallorca, que a finales de los últimos meses, fuera tarea ardua encontrar un coche con la banda blanca? Falta de gasolina. Y, claro, se comprende. ¿Cómo puede un taxista pagar la gasolina de estraperlo que, créame, todos deben comprar, pues los cupos asignados son insuficientes, a estos precios abusivos? Y, ¿porqué van a vender, los que poseen, a precios razonables si hay propietarios de «Osmobiles», «Chryslers» y demás marcas con fecha de fabricación del año 51, que la pagan a precios estratosféricos?...

No voy a sacar más conclusiones. Ni proponer soluciones. Me he limitado, objetivamente, a escribir un hecho presenciado por mis ojos y, después, meterme en asuntos ajenos, aunque creo era mi obligación por ser mallorquín y preciar el buen nombre de Mallorca.

# Esta mañana habrán marchado los cadetes norteamericanos

Ayer, a mediodía, los Cadetes y altos Jefes militares que les acompañan estuvieron de excursión, visitando Portals, Palma Nova, y aquellos bellos alrededores. La comida tuvo lugar en Portals, regresando por la tarde a la ciudad y visitando los principales monumentos de la misma.

Esta mañana en el aparato D. C. 3 del Ministerio del Aire español, saldrán los Cadetes, así como los Jefes norteamericanos y españoles que les acompañan. Despegarán del Aeropuerto de Son Bonet, hacia Madrid. Allí

permanecerán hasta el lunes, día en que emprenderán viaje hacia Francfort, y de este ciudad alemana hacia Nueva York, dándose por finalizado el viaje.

Deseamos que los Cadetes, así como sus acompañantes marchen bien impresionados del viaje realizado a nuestra isla.



## Premio "Centenario"

Una de las justificaciones fundacionales del "Círculo Mallorquín", es el fomento de las manifestaciones artísticas y culturales. Nuestra Entidad no se ha limitado a cumplir íntegramente tal obligación, sino que ha acogido todas aquellas iniciativas que merecieran apoyo y estuviesen incluidas en sus normas generales de conducta. En este aspecto el "Círculo Mallorquín", ha influido sin duda, siempre dentro de su tono selectivo, en la cultura de la Ciudad.

Es justo pues, que inspirándose en los mismos principios, contribuya con su aliento y recompensa al desarrollo y depuración de la función literaria, con motivo de una fecha tan señalada para su historia, como la del Centenario.



Así, ha acordado convocar el Premio "Centenario Círculo Mallorquín", que será adjudicado de acuerdo con las siguientes bases:

1.ª — Podrán optar al Premio "Centenario Círculo Mallorquín", las novelas, memorias, ensayos o biografías rigurosamente inéditas, escritas en castellano o en mallorquín, en las que, como condición necesaria, esté presente la Ciudad de Palma, de una manera física o espiritual, y se contraigan a cualquier momento o período de tiempo comprendido en los últimos cien años.

Como el fin principal de este concurso es premiar el mérito literario, quedarán excluidas las obras de carácter predominantemente histórico, documental, erudito o científico.

2.ª — La extensión de las obras no puede ser inferior a las de 180 cuartillas dobles, mecanografiadas a dos espacios, ni superior a 250.

3.ª — La cuantía del premio será de diez mil pesetas. Dicha cantidad se considerará, al propio tiempo, adjudicativa de la propiedad de la primera edición de la obra premiada. "Círculo Mallorquín" tendrá también opción preferente para las sucesivas que pudieran hacerse.

Si en el plazo de medio año, a contar de la adjudicación, el "Círculo Mallorquín" no ejerciera su derecho de edición, se entienda que renuncia al mismo en favor del autor.

4.ª — El premio, que podrá ser considerado desierto caso de que el jurado así lo estime, no podrá ser en ningún caso dividido, debiendo, de concederse, adjudicarse a una sola e las obras concurrentes.

## Círculo Mallorquín

5.ª — Los originales deberán ser enviados mecanografiados a dos espacios por triplicado, perfectamente legibles y presentados en un sobre en el que figurará un lema, el cual se reproducirá en otro pliego cerrado, que contendrá el nombre y apellidos del autor y su dirección.

6.ª — El plazo de presentación de originales terminará el 31 de enero de 1952. Los originales se enviarán al señor Secretario de la Comisión Ejecutiva del Centenario, que extenderá recibo, caso de que sea solicitado.

7.ª — El premio "Círculo Mallorquín" será adjudicado pública y solemnemente en la fecha que se anunciará oportunamente. También, en su día, serán publicados los nombres de los componentes del Jurado, cuyo fallo será inapelable.

8.ª — También con el tema "El Círculo Mallorquín" se convoca un concurso de artículos periodísticos destinados a gloriar o comentar algún aspecto de la vida de la Entidad o de su centenario.

Se será condición que sean publicados en la prensa local entre el 10 de septiembre y el 10 de diciembre actuales y que los correspondientes recortes sean enviados por sus autores al señor Secretario de la citada Comisión antes del 15 de diciembre próximo.

Se adjudicarán dos premios: Uno de mil pesetas y otro de 500 pesetas, a juicio del correspondiente Jurado.

Palma de Mallorca, 14 de agosto de 1951. — Por la Comisión Ejecutiva. — El Secretario.



## UNIVERSIDAD DE BARCELONA

Hoy, nueva lección de Moll en el Estudio General Luliano

En la tarde hoy, a las seis y media, en el Estudio General Luliano, dará su tercera lección del curso sobre folklóre mallorquín, el director del "Diccionario" Prof. don Francisco de B. Moll. Esta lección versará sobre "Supersticiones".

## Movimiento de aviones Repuerto de Son Bonet

Día 15 de Agosto de 1951.  
ENTRADAS  
De Barcelona, 8 aviones con 193 pasajeros.  
De Madrid, 2 id. id. 47 id.  
SALIDAS  
Para Barcelona, 10 aviones con 256 pasajeros.  
Para Madrid, 1 id. id. 24 id.

## B. MARQUES Odontólogo

Ausente hasta el 22 Agosto  
CASA ROJALS



MUDANZAS  
CONSULTE PRECIOS  
Siete Esquinas, 5, Tel. 2277-Palma



Onomástico  
Hoy festividad de San Joaquín celebran su fiesta onomástica el Conde de Olocau, el Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria señor Marqués, el Arquitecto municipal señor Izquierdo, el Director de la Banda Municipal señor Portas, el Secretario Provincial de Educación y Descanso señor Castro, el funcionario municipal señor Laguer Perelló, el Teniente Coronel de Infantería señor Rossinol.

El Coronel de Intendencia del Ejército del Aire señor Campuzano Billón; el Presbítero señor Zaforteza; el entrenador del Juvenil del "Baleares F. C." señor Fuertes y el Teniente de Aviación señor Campuzano.

El Cajero de E. M. A. Y. A. señor Zaforteza; el Capitán del Ejército del Aire señor La Salle; el propietario señor Cotoner; el publicista y colaborador de BALEARES señor Verdaguier, el redactor de "La Almudaina" señor Doménech y nuestro estimado compañero de Redacción señor Caldentey Salaverri.



Boda  
En la basílica de San Francisco se celebró ayer el matrimonial enlace de la bella señorita María de Lourdes Porcel Lladó con don Vicente Benito Bonet.

Bendijo la unión el P. Martí, T. O. R. Apadrinaron a los contrayentes don José Barberá y don Juan Lladó Clar.

Firmaron el acta como testigos don Vicente Martínez, don Juan Forzeza y don Gabriel Horrach.

Los novios a quienes deseamos eterna luna de miel salieron por el interior de la isla para luego visitar diversas ciudades del continente.

Los numerosos invitados fueron obsequiados espléndidamente

## MUDANZAS Siete Esquinas, 5 Teléfono 2277 CASA ROJALS

Viajeros  
En la tarde de ayer y procedente de Madrid, llegó a esta capital el Ilmo. señor don Francisco Rodríguez Martínez, ex-Director General de Seguridad, acompañado de su esposa.

Fue recibido en el aeródromo por el Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia Barón de Benasque, el Ilmo. señor Comisario Principal don Leandro Pérez Ginard y señora, el Capitán Jefe de la Policía Armada, Comisarios don Nicolás Tous Terras y don Juan Vidal Salvá, al frente de una numerosa representación de los funcionarios de policía de esta plantilla, que quisieron testimoniar una vez más el aprecio que sienten por su ex-Director General, por las bondades tendidas por su ilustre Jefe, en beneficio del Cuerpo, cuya Dirección ostentó durante más de nueve años.

El señor Rodríguez Martínez, saludó amablemente a todos y en especial al Parón de Benasque a quien le une antigua amistad a los señores Enseñat San Martín e hijos, marchando seguidamente a la residencia de "Es Puche" de Cala Mayor, donde invitado por los señores Enseñat, pasará unos días de descanso.



EN LA PLAYA EL MEJOR AMIGO DE SU CUTIS  
Heliomar  
GOLOSINA DE LA PIEL

## VINOS PATERNINA LOS MAS FAMOSOS DE RIOJA

VINOS TINTOS: BANDA AZUL, VINA VIAL, GRAN RESERVA 1926, RESERVA ESPECIAL SAUTERNES VINA B. LA RIVA  
VINOS BLANCOS: CEPA CHABLIS, CEPA RHIN, CEPA S. UTERNE, RHIN G. RESERVA

PIDALOS EN TODAS PARTES

# Diario

AGOSTO  
16  
JUEVES

## SANTORAL

Santos Joaquín, Roque y Jacinto.  
El Sol sale a las 4'58.  
Se pone a las 18'50.  
La Luna sale a las 18'40.  
Se pone a las 3'51.

## EFEMERIDES

16 de Agosto de 1515. — La escuadra mallorquina llegó a Bujía (Africa) por razón de la invasión en aquella costa de las hordas del pirata Ornicó Barbarroja.

## ¿Hace un cuarto de siglo?

Día 16 de Agosto de 1926  
En Soller ha tenido lugar bendición del local destinado a Escuela, construido a expensas de don Antonio Arborea.

—En el "Boletín Oficial" se ha publicado la orden circular, permitiéndose la caza general.

—Ha tomado la alternativa en Jaén, "Angelillo de Triana".

## RADIO MALLORCA

Programa para hoy

13: Apertura. Selección de ritmos y melodías. — 13'30: Servicio Meteorológico Nacional. — 13'40: Melodías para violín. — 13'55: Hoja de calendario. — 13'59: Primera emisión de solicitados. — 14: Hora exacta. Carteleras. — 14'20: La receta culinaria del día. — 14'30: Radio Nacional de España. — 14'50: Final de la emisión de solicitados. — 15'30: Selección de grandes pianistas. — 15'45: Romanzas y canciones. D. Purbín, B. Gigli. — 16: Cierre de la Emisora.

## NOCHE.

20: Apertura. Emisión de la Sección Femenina de FET y de las JONS. — 20'30: Segunda emisión de solicitados. — 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. — 21'15: Grabaciones nuevas ofrecidas por "El Japon en Los Angeles". — 21'45: Conexión con Radio Nacional de España. — 22: Interpretaciones de Primo Scala y su orquesta de acordeones. — 22'10: Actuación personal de la cantante melódica María Christel, acompañándose ella misma al piano. — 22'30: Cotizaciones de Bolsa. — 22'45: Cadena de músicaailable. — 22'50: Cierre de la Emisora.

## SERVICIO MEDICO NOCTURNO

Días laborables: Apuntados res. 16-1-1.  
Servicio día y noche.  
Apuntadores 16-1-1.  
Teléfono: 3-5-7-0.

## FARMACIA

PUR LA NOCHE  
Pieras. — Hostales. 2.  
MERCADO  
En Inca.

## Lea "Baleares"

Vías Urinarias  
Antonio Alomar  
Espia. en "BLÉNORRAGIA"  
Enfdes. Sexuales. Sífilis. Matriz L. VICENS. (Travesta J. Anselme Clavé). Tel. 2664 y Sindicato, 196 (Encima Café Iriquet).

# Albergue Nacional del S. E. M.

El domingo día 12 de los corrientes dió comienzo a sus jornadas el Albergue Nacional del S.E.M. instalado en el Arsenal. Al frente del mismo, como Jefe, está el camarada Antonio Serrano Ortiz, Jefe de Departamento de la Jefatura Nacional de nuestro Servicio.

Es el segundo turno del presente año. Lo forman unos setenta maestros procedentes de todas las provincias españolas.

Además de gozar del merecido descanso después de las tareas del curso, asistirán a conferencias de orientación religiosas, formación política y prácticas de enseñanza en fecundo intercambio de experiencias y ensayos. Recorrerán, además, nuestra isla para conocer los más bellos lugares y visitarán nuestra ciudad para cumplimentar a Autoridades y Jerarquías y admirar los tesoros que encierran nuestras iglesias, palacios y museos.

La jornada se desliza en el Albergue en un acertado plan de trabajo y descanso, que hace de la vida del Albergue un alegre y fecundo Hogar falangista.

En el acto de inauguración, izáronse primero las Banderas y seguidamente el Jefe Provincial del S.E.M. dirigió a los albergados unas afectuosas palabras de bienvenida y les animó a convivir estos días en comunidad de aces y sentimientos para llevar luego a sus escuelas con nuevo brío la noble preocupación falangista.

El Jefe del Albergue, camarada Serrano Ortiz, pronunció un bello discurso en el que señaló las líneas que el Albergue persigue, la vida que en el mismo se ha desarrollado y las consignas principales que hay que seguir en la hora presente. En párrafos muy sentidos explicó cual es la labor intensa e importantísima que el S.E.M. realiza en favor del Magisterio y de la que son una muestra elocuente los Albergues.

Terminado este acto dió comienzo la vida del Albergue que por espacio de 20 días han de seguir estos setenta maestros seleccionados por la Jefatura Nacional del S.E.M.

# Doctor A. Lull de Diego

Hasta el 10 de Septiembre sólo visitará en Palma, los martes y sábados a horas convenientes.  
Plaza Santa Magdalena, 2 Tel. 2587

**NARCISSE BLEU**  
COLONIA  
EXTRACTO BRILLANTINA  
Curry PARIS  
Concesionarios LABORATORIOS A. PUIG Y CIA

**CONDENSADORES ELECTRICOS, S. A.**  
Rambal Cataluña, 56, 2.º  
Teléf. 21 69 08 - Barcelona  
Fabricados con licencias suizas

**CONDENSADORES ELECTRICOS, S. A.**  
CONDENSATEURS  
Condensadores para:  
A - Industriales para mejorar el factor de potencia.  
B - Tubos fluorescentes.  
C - Electrolíticos y secos Radio.  
HEMOS CONSTRUIDO Y ESTAN EN SERVICIO 24.000 KVAR.



# Las legendarias aventuras del "mejor Policía de Europa"

## El hombre que engañó a los Habsburgo, a la Gestapo y a la N.K.V.D.

EL APARECIDO

El día en que las tropas soviéticas hicieron su entrada triunfal en Budapest, se vio salir de una casita particular a un anciano de gran uniforme. Llevaba el uniforme negro y oro de los Prefectos de Policía y en su cabeza brillaba un casco dorado. En sus manos tenía un almohadón de terciopelo púrpura, sobre el que reposaban sus innumerables condecoraciones y su spada. Cerró la puerta de su casa y puso la llave sobre el cojín, se detuvo ante un oficial superior soviético y le entregó todo. El desfile se interrumpió durante un momento. Oficiales y soldados rusos se echaron a reír a la vista de esta escena digna de los siglos pretéritos y devolvieron al titubeante anciano a su casa. Los habitantes de Budapest, que miraban el desfile, no creían lo que veían sus ojos. Y un rumor corrió por entre la multitud.



—"Hetényi está vivo".

Los indicados sabían que en 1939 había sido jubilado bajo la presión de los nazis. Su más fiel y mejor discípulo, que le sucedió José Schwaibitzor, fué deportado por los alemanes. Liberado por los aliados es actualmente general de la Policía Militar del Ejército americano. Hetényi ha evitado la deportación gracias al Prefecto nazi, Peter Hain, que le estaba agradecido por haberle sacado de filas para convertirlo en oficial de policía.

Peter Hain, entregado más tarde por los americanos a la "justicia popular" húngara, fué condenado a muerte y ahorcado.

Algunos días después de la entrada de las tropas soviéticas, un gran automóvil negro Zys se detuvo ante la pequeña casa de Hetényi. Cuatro paisanos descendieron del coche, uno de los cuales era Macsoviós, Comisario principal húngaro de la N.K.V.D. en Moscú. Los otros tres eran también policías de origen húngaro.

Un anciano jardinero con el cráneo profundamente hendido recibió a los cuatro visitantes. Como además era mudo, no pudo más que mirarlos y gesticular. De repente uno de los policías exclamó:

—"¡Pero si es el zapatero cojo!"

Había reconocido al que en tiempos, fué el mejor agente provocador de Hetényi.

Cuando la brigada política no tenía ningún asunto importante y el gobierno exigía impacientemente detenciones, se llamaba a este hombre cojo, que en aquella época no era aún mudo ni tenía el cráneo hendido.

Se iba a una reunión socialdemócrata y esperaba que el ambiente estuviera caldeado por el orador, que hablaba generalmente, de los daños del paro y de los salarios anormalmente bajos con fervor demagógico. El zapatero sabía escoger el momento culminante en el que la exasperación de una multitud de esclavos llegaba al paroxismo, para exclamar:

—¡Viva la dictadura del proletariado!

Los imprudentes que le imitaban eran inmediatamente detenidos por los esbirros de Hetényi, así como el provocador (para cubrir las apariencias) y se los conducía a la Comisaría. Naturalmente, se soltó al zapatero y a la mañana siguiente, los periódicos podían dar cuenta de una manifestación comunista, que había perturbado el orden de una "cuarla" socialdemócrata.

Esto sucedió durante varios años, hasta que un día, el zapatero cojo fué víctima de un "accidente de trabajo". Un obrero que había sido detenido en una ocasión, le reconoció en otra asamblea. Se colocó detrás del cojo y en el momento en que éste lanzaba el "slogan", no ordenado esta vez por Moscú, sino por el Prefecto de Policía, el camarada encolerizado le presió con un tubo de plomo, un golpe tan violento, que no solamente le hundió el cráneo, sino que le dejó mudo para toda su vida.

A su salida del hospital, su patrón le consoló diciéndole que si ya no podía ocuparse de política quedaba aún, como zapatero, muchos zapatos que remendar. Pero el "conductor de hombres" le contestó por escrito que durante su larga actividad política había olvidado su oficio completamente y que en general, había perdido el hábito del trabajo. Además, como había resultado inválido en "acto de servicio" era natural que se le concediera una pensión adecuada. Hetényi se inclinó ante los argumentos del viejo y le encomendó la vigilancia de su villa. En realidad un hombre mudo era una solución ideal para esta función. ¿No se tenía la seguridad de que no charlaría nunca?

## Otro encuentro internacional en Menorca

### Selección Insular Reforzada 3 - Combinado Húngaro 1

Tuvo lugar en Alayor el pasado lunes, el segundo partido de Fiesta Mayor, con cuyo acto daban fin las fiestas celebradas en aquella localidad.

Hemos de iniciar este comentario diciendo que este segundo partido, fué infinitamente superior en calidad al que se había disputado el día antes. Si el domingo no pudimos admirar más que la clase indudable de alguno de los elementos húngaros y alguna jugada bonita de varios jugadores españoles, el lunes, en cambio, pudimos solazarnos asistiendo a un encuentro en el cual se desarrollaron sobre el terreno de juego dos equipos muy homogéneos, bastante bien conjuntados y con jugadas en las que intervinieron todas y cada una de las líneas que los formaban. Se vió calidad a través de todo el encuentro: pero no sólo la calidad individual explotada con más o menos fortuna para el lucimiento personal, sino también la calidad en la ligazón necesaria para destacarse todo el once. Nos referimos, claro está, al conjunto español, pues que al equipo extranjero le conocíamos de la pasada temporada y del domingo anterior y sabemos su valer y sus posibilidades de rendimiento, máxime si se tiene en cuenta que la mayoría de sus jugadores practican idéntico juego, obedeciendo a las enseñanzas de una escuela que dominan a la perfección.

Continuando, pues con el exa-

men de la labor de los españoles, hemos de reconocerles un acoplamiento que nos sorprendió muy favorablemente, ya que sus líneas se mostraron más acopladas de lo que cabía esperar de once jugadores que por primera vez vestían las mismas camisetas. Por líneas, hay que reconocer que la más acertada fué la delantera, en la cual, ala Basora-Mascaró, hizo verdaderas maravillas durante toda la tarde, entendiéndose a la perfección, con frecuentísimas permutas de sus puestos e intuyéndose mutuamente las jugadas, como si entre ellos existiera una costumbre de juego y hábito de algunos años. Si Basora estuvo bien, no se quedó atrás el mallorquín, mostrándose de punta a cabo del partido, digno compañero del extremo internacional. En su constante bordar jugadas, se llevaron de calle al público que estuvo en continua tensión, pendiente del encaje de bolillos que salía de sus pies. Para nosotros (sin pasión dictada por el paisanaje) la revelación de estos partidos, la ha constituido la gran clase del juego desplegado por Mascaró, unida a su inteligencia, perfecta visión del desarrollo de la jugada y el magnífico trabajo de enlace con las líneas traseras que llevó a cabo durante todo el encuentro, con una visión clara y exacta del momento oportuno del avance o retroceso.

La línea media se desarrolló magníficamente, estando Gonzalvo III y Pancho, a un nivel de pleno acierto; aquél mejor en la segunda parte y éste superior en la primera. La defensa constituyó un valladar inexpugnable en la que sobresalió la colocación de German, que parecía convertir en fáciles, las más difíciles jugadas y cortando de raíz las peligrosas incursiones del adversario, haciendo morir a sus pies uno tras otro, los continuos ataques. El portero Bagur, resolvió bien los peligros que llegaron a su meta.

En lo que se refiere a los húngaros, podríamos repetir lo dicho del partido anterior. Practican un juego vistoso, elegante y efectivo, pese a que adolece de cierta lentitud. Son algo duros y un poco marrulleros, sin que tengan escrúpulos en emplear algún que otro truco con brazos y manos. En dicho conjunto, se nota la falta de su principal figura, el indiscutible Lubala así como la ausencia de Otto y Maitenyi. Por esta razón yo

creo haber visto al "Hungraria" de ayer, más débil y menos vistoso que el del año pasado. Igual que en el partido anterior, este equipo tuvo sus mejores hombres en Mondscher, el estupendo portero, Szevedi, Mészáros en el pequeño Pitarch, un extremo velocísimo y peligroso e incansable. No obstante el tesón puesto en la lucha, no pudieron decidir el partido a su favor porque encontraron una sólida barrera defensiva, una media que cortaba mucho juego y una delantera peligrosísima e incisiva. Su vistoso juego agrado al público, aunque a mi modo de ver las cosas, abusaba del regate, en perjuicio de la rapidez.

El arbitraje del Sr. Wolstein muy acertado; no así la labor de los jueces de línea, en especial la del Sr. Hernández, que se "hinchó" de señalar ofensas totalmente imaginarias, dejando de hacerlo cuando estos existían. Estuvo a punto de desconcertar al árbitro, al intentar conceder un gol a un disparo de Basora que había dado en la red por la parte lateral exterior y cuyo tanto no fué concedido al reconocer el propio Basora. —muy noblemente— que el tiro no había entrado en la portería.

Los equipos se alinearon de la siguiente manera:

Combinado español: Bagur; Brugué, German, Romá; Gonzalvo III, Pancho; Basora, Mascaró, Calvet, Juaneda y Orfila.

Combinado extranjero: Mondscher; Mogol, Mészáros, Mezquida; Szevedi, Adam; Pitarch, Hrodko II, Radia, Radu y Ferrer.

El saque de honor fué lanzado por Zorra, que no pudo alinearse por hallarse lesionado.

A los 19 m. de la primera parte una buena combinación de Basora y Mascaró, con potente tiro de aquél, vale a los españoles su primer tanto.

A los 41 m. Basora lanza un corner muy ceñido que remata oportunamente Calvet, consiguiendo el segundo tanto.

Van transcurridos 23 minutos de la segunda parte y German cede un corner que sacado por Ferrer, es rematado por Szevedi al ganarle la acción a Bagur. Ello vale el único tanto a los húngaros.

Y faltando dos minutos para terminar el partido, Orfila avanza por su lado y Mezquida al intentar despejar el remate a puerta introduce el balón en su propia meta.

M. M. V.

### Representante

para importante firma Catalana de Productos Alimenticios, se necesita para estas Islas. Indispensable lleve otras representaciones del mismo ramo. Indicar casas representadas. Escribir n.º 8040, Vergara, 11, BARCELONA.

5 letras debe Vd. recordar

## Frigo

### COMPRAS

COMPRO caballo de 8 a 9 palmos. Ordinas. Mantos. n.º 12. (11)

COMPRARIA máquina coger puntos medias. Ofertas: San Miguel, 184, bajos (10)

COMPRARIA herramientas útiles para taller mecánico Temple, 26. (10)

ADQUIRIRIA arqueología clásica Mérida Razón: Troncoso, 3. (10)

### EMBARCACIONES

SE VENDE bote 16 palmos completamente aparejado. Informes: Ricardo Marroig. Banca March. (12)

### AUTOMOVILES

CUCCIOLO, vendo. Razón: Durán, Francisco Navarro, 6 INCA. (10)

VENDO Plymouth 3 carabelas, moto Peugeot 2 HP., muy buen estado, camión Spa 22 HP. 4.000 kilogramos. Informes: Garage Mundial, Teléf. 2173. (24)

VENDO Fiat 503 v Studebaker en perfecto estado o cambio por camión 3 toneladas. Razón: Garage Mallorca. Calle Pedro Dezcallar v Net, 36. Teléf. 3240. (25)

VENDO varias motos diferentes marcas. Buenas ocasiones. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (11)

### VENDO moto Lube, Casa Sastre, Palma, Inca. (10)

### SE VENDE coche Berliet ocasión, 4 plazas, sedán. Informes: Talleres Fell, Ricardo Ortega, 46. (14)

### VENDO camioneta "Citroen" y una "Ford", T. Razón: Sindicato, 205. (10)

### ALQUILERES

ALQUILO piso céntrico 45 duros, como máximo muebles 3.000 pesetas. ALZINA (10)

DESEO alquilar piso o casa amueblada, mínimo siete habitaciones, baño, cochera, etc., en Palma o alrededores. Razón: Teléf. 1745. (19)

### TRASPASOS

ENTRE AVENIDAS y Mercado Olivar, local 270 metros cuadrados propio para cualquier negocio, se traspasa en magnificas condiciones. Razón: Aragón, 45. (20)

TRASPASO café, excelente negocio en pleno rendimiento, gran oportunidad por retirarme del negocio. Facilidades de pago. Informes: Publicidad LA ACTIVA. Luz, 6 (Plaza de Cort). (25)

CEDO local moderno para pequeña industria. fuerza motriz luz, agua, estufa, ventanas, garage. Razón esta Administración. (16)

# Anuncios Economicos

10 palabras: 4'50. Cada palabra más: 0'40

### TRASPASO

varios colmadones bien situados, cupo racionamiento. Jaime II, 32. (10)

### ALQUILER

de grupo motobomba, para profundizar pozos, G. Ricardo Ortega, 20. (11)

### PERDIDAS

EXTRAVIADA documentación coche PM 1326, se gratificará devolución en calle Beatriz de Pinos, 131, 1.º, 1.ª Palma. (17)

EXTRAVIADO desde Casablanca (carretera de Manacor) al Hotel Balear, conteniendo documentos. Gratificarán devolución en Café Casablanca u Hotel Balear. (19)

### MAQUINARIA

MOTORES "Mamci" a gas oil, cuatro tiempos, arranque en frío, de 5 a 30 HP. el más reciente avance de la técnica alemana. Motores a gasolina Vallino. Grandes facilidades de pago. Numerosas instalaciones agrícolas e industriales en Mallorca, Socías, Ancha, 67. La Puebla. (42)

MOTOR Henchel 50 HP., en existencias, arranque en frío, equipado con inyecciones Bosch propio para industria o embarcación. Talleres Diesel S. C. Aragón, 58, Teléf. 4263. (18)

### TRICOTOSAS

Ragedoma. Razón: Escultor Galmés, 37. (10)

### CINE

Vendo cabeza sonido SICE, nueva. Razón: Ordina, General Luque, 64. INCA. (12)

### BIDONES

hierro nuevos, vendo, de todos tipos. Beatriz de Pinos, 131, 1.º, 1.ª (13)

### YUNQUE

usado de 100 kgs., vendo con su correspondiente pilón y ventilador a mano para fragua, Beatriz de Pinos, 131, 1.º, 1.ª (22)

### VENDO pensión

en marcha dentro ciudad. Alquiler razonable. Agencia ALZINA. (10)

### MAQUINAS

punto, Plazos, El Palacio, San Bernardino, 42. Madrid. (10)

VENDO perros raza "caniche" 7 meses, Casa Beltrán, Socorro, Teléfono 11-02 Palma. (13)

VENDO radio gramola. Informes: Bar. Calle Juan Bauzá, 89. (10)

VENDO máquina escribir "Underwood" oficina, por ausentarme. Plaza San Antonio, 55. Colmado. (12)

### SE NECESITA

una oficina y una moza de modista. Informes: Gabriel Llabrés, núm. 3, 2.º, 1.ª (16)

### SE PRECISA

barbero oficial. Informes: Herreña, 109. (10)

### VARIOS

CON GARANTIA necesito 200 mil pesetas al 6% y doy participación negocio en un 25% beneficios. Intermediarios abstenerse. Escriban: Apartado 230, Palma. (22)

ALQUILAMOS máquinas escribir cualquier marca oficina y notatiles ACADÉMIA GAMUNDI. (10)

SE NECESITA podrida. Razón: Puerta San Antonio. (Café Ca'n Damia). (10)

¡SENSACIONAL! Por 12.000 ptas. puede usted tener una fábrica de pastas para sopas, tipos Bolon a v corrientes, producción de 200 kgs. en 8 horas, con una sola persona. Dispongo de moldes de todos los tipos para prensas hidráulicas mecánicas y continuas. Para informes: Darío Fernández Vega Representaciones en general: calle Rosch n.º 31-33 Teléf. 3498. (55)

### BASCULAS

arcas caudales construcciones, modificaciones y reparaciones, ferreteria, Isern, J. Anselmo Clavé, n.º 15. (14)

### FINCAS

SOLARES en Ca'n Pastilla, vendo. Informes: Ricardo Ortega, 24. (10)

PARA las mejores ofertas de casas y chalets. Acuda ALZINA (10)

SE VENDE chalet, San Agustín. Razón esta Administración. (10)

VENDO pisos construcción, junto Héroes de Manacor. Precios: gran almacén 100.000 pesetas; primeros, 60.000 ptas.; segundos 55.000 ptas.; terceros 52.000 pesetas. Referencias: Administradora Planissi, Luis Martí, 26. De 9 a 10. (31)

CASA en La Vileta, junto tranvía, tres dormitorios, baño, agua corriente y jardín. Vendo llaves en mano. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (22)

ARENAL, Ca'n Pastilla, Portals, vendo casitas veraneo. ALZINA Jaime II, 32. (11)

SAN AGUSTIN vendo chalet 2 viviendas, garage, baño jardín. LIBRE, ALZINA. (11)

EN BARCELONA a 15 kilómetros Plaza de Cataluña, terreno en venta, muy apropiado para Hotel, en colonia veraniega Valldorx. Razón: Venta del Toboso, General Barceló, 14. (26)

EN SON ARMADAMS vendo chalets desde 90.000 pesetas. LIBRES, ALZINA. (10)



Va interesando nuestra suscripción para la adquisición de un autocar para los equipos mallorquines de categoría nacional. Va interesando y la lista va aumentando. Esperamos que hoy llegaremos a las 100.000 pesetas.

Por cierto que cuando los de la Orquesta "Ritmo y Melodía" nos dieron su donativo, unos dijeron: "Para el Mallorca", mientras que otros añadieron: "Para el Atlético Baleares".

Nosotros opinamos que lo mejor era que el donativo fuese mitad y mitad, para impedir una batalla campal.

Desde luego que el que llevaba la voz cantante era el celeberrimo trompeta, Tomeu.

El Atlético Baleares estuvo en Campos, donde se enfrentó con una selección. El marcador señaló un 8-6 favorable a los nuevos "sagundas".

Y en Manacor, para no ser menos, ganaron al combinado de "húngaros" y catalanes, por un eloquente 5-3.

Y la figura del partido fue Don Paco, a quien creemos que vamos a echar de menos por Palma.

Los nadadores siguen entrenándose cuando pueden, porque parece ser que ahora hay nuevas modas sobre la limoieza de la piscina.

Y parece que se confirma la celebración de un festival de ciclismo y hockey sobre ruedas para el sábado en "Tirador". Por adelantado pronosticamos el éxito. MÓSCARDON

### Otro buen festival de natación

Prosiguiendo la pauta marcada por los dirigentes del C. N. Palma, se celebró en la tarde de ayer otro festival de natación, en el transcurso del cual pudimos anotar la mejoría de algunos de los participantes.

Por ejemplo, son dignas de tener en cuenta las marcas logradas por Valdivia y Ramirez, así como también la de Irma Carmona, que aún cuando no mejoró su plusmarca se acercó a la misma en un segundo.

Ahora que en esta ocasión ya debemos lamentar algunas ausencias, pues son varios los nadadores que participaron en el pasado festival, y que ayer tarde no tomaron la salida.

El comentario de ayer tarde, el mas destacado, es que posiblemente los días 1 y 2 de septiembre se disputarán los Campeonatos de Baleares, y con toda seguridad acudirán a los mismos los representantes de Menorca. Razon de mas para que los que han de defender el pabellón mallorquin se esfuerzen en su preparación, pues no hay que olvidar que el pasado año los menorquines estuvieron a punto de proclamarse campeones de Baleares.

Los resultados técnicos registrados fueron:

100 m. libres.—Primeros Escalas, 1-9-3; segundo Navarro, 1-12-0; tercero Oliver, 1-13-8.

100 m. libres femeninos.—Primera Bestard, 1-34-9; segunda Massanet, 1-46-5; tercera Massanet, 2-01-5.

100 m. braza.—Primeros Valdivia, 1-23-0; segundo Bosch, 1-35-2; tercero Noguera, 1-39-2; cuarto Homar, 1-40-0; quinto Ripoll, 1-44-8.

## ¡Adelante con el autocar!

El ser el de ayer día festivo, nos impidió realizar visitas a los principales comercios de la ciudad, así como algunas firmas industriales que habíamos pensado visitar. No obstante, conseguimos recoger otro importante donativo, con el cual nos vamos acercando a la cantidad que desamos recaudar al objeto de que este proyecto de BALEARES se convierta en realidad y nuestros dos equipos de II División, puedan disponer del autocar preciso para efectuar los desplazamientos por carretera.

La nota simpática de ayer nos la dieron los componentes de la Orquesta "Ritmo y Melodía", ya que al vernos, nos dijeron: "Nosotros al menos queremos contribuir con la compra de una buja para el autocar. Puede decir que ofrecemos un billete de veinte duros, ya que nuestra modestia nos impide entregar más." Gracias, a los muchachos de dicha orquesta.

Los donativos recogidos ayer, son:

Suma anterior	57.550'00
Componentes Orquesta "Ritmo y Melodía"	10 00
Don J. A. B.	25 000'00
Suma y sigue...	82.750'00

Esperemos que hoy nos acompañe la suerte y sigamos con la misma marcha ascendente de los días anteriores.

## Gran acontecimiento en el Puerto de Pollensa

### Jugará el Atlético Baleares

El próximo domingo día 19, a las 5'30 de la tarde, hará su presentación en el Puerto de Pollensa, el primer equipo del Atlético Baleares que tan brillantemente ha ascendido a la II División Nacional de Liga.

Es casi segura la alineación con los baleáricos de los nuevos elementos fichados para la próxima temporada, por lo que la presentación no puede ser más interesante.

En el Hidro Club, actuarán para nivelar las fuerzas, varios representantes de clubs de categoría nacional, por lo que veremos un encuentro lleno de emoción y de buen juego.

Sabemos de fuente autorizada, que varios delegados de clubs de categoría nacional, se desplazaron ese día al Puerto de Pollensa, para observar a varios jugadores del Hidro Club, por los que tanto se interesan algunos clubs de categoría.

El partido dará comienzo a la hora arriba indicada y esperamos se le rinda al Atlético Baleares un gran recibimiento.

## PELOTA VASCA

RESULTADOS DE AYER  
En el primer partido salieron vencedores Hernández y Goitia por 25 a 20 a Egaña y Ormaechea.  
El siguiente jugado por Juan y Esteva contra Solavarría y Bereciartua fué interesantísimo, vencen los primeros por 25 a 23.  
Por la noche, Arraste y Mandiola fueron vencidos por Coll y Mendive por 25 a 22.  
El trio 5-2-1 se pagó a 477 pesetas.

Hoy tarde y noche - En pista Aromes de Nostra Terra

**Marta Christel**  
ULTIMOS DIAS DE

**PEPITA MARZAL**  
La muñeca danzarina

**MARIA ELENA FLORES**  
(Ballerina clásica)

Gran cuadro flamenco

**PACO SOTO y MANUELA DE JEREZ**  
(Pareja de baile clásico español)

ORQUÍSTAS

**Musilandia con Juan José Ginés**  
**José Puertas con su conjunto**

Desde las 12 del mediodía

**Gran servicio de Restaurante**  
Precios (todo incluido): Tarde, desde 10 pts. Noche, 31

## Victorias del Manacor y Atlético Baleares

Aprovechando la festividad de día los equipos del "Atlético Baleares" y "Manacor" dieron comienzo a la temporada con la celebración de unos partidos.

EN CAMPOS  
Los nuevos "segundos" se desplazaron con un equipo bastante apañadito, y que en un principio se empleó un poco a tondo, hasta el extremo de colocar el marcador en un 5-1 harto eloquente. Visto la marcha del partido se efectuaron algunas modificaciones en cuadro, llegando al 7-6, siendo finalmente Marroig, el que colocó el marcador en un definitivo 8-6.

Por los vencedores se alinearon Pins; Soler, Pérez, Puel; Sannet, Puzoy; Brondo, Alorda, Cañillas, Miquelín y Marroig. Después jugaron Martínez, Matas y otros.  
Al final del encuentro se hizo entrega del Trofeo en disputa al "Atlético", el cual a su vez lo regala al equipo local como recuerdo de este partido.

EN MANACOR  
El partido resultó gris, un simple partido amistoso, en el cual ninguno de los dos equipos ha dado la impresión de emplearse a fondo. Si el Manacor consiguió la victoria fué debido a la mayor acometividad de alguno de sus hombres.

Por el equipo local destacó la soberbia actuación del meta Sureda, reguido de Obrador. Entre la selección destacó el extremo derecha Pitarch.

Los goles fueron conseguidos por el siguiente orden: Pitarch, Seguí y Grau, en el primer tiempo. Pocovi, Seguí, Seguer, Pitarch y Oliva, en la segunda mitad.

Los equipos se alinearon así: SELECCION.—Monsie; Calvo, Meszaros, Mogol; Adam, Ferrer; Pitarch, Hrodko I, Racu, Hrodko II y Seguer.

MANACOR.—Sureda; Badia I, Galmés (Riera), Badia II; Obrador, Monroig; Oliva, Seguí (Gayá), Pascual, Grau y Pocovi.

## «Gran Carrera Ciclista del Comercio»

Van trabajando los dirigentes del "Club Ciclista Mallorca" en la organización de la "Gran Carrera Ciclista del Comercio", que como es sabido debe tener lugar el proximo día 26, bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Palma.

La salida tendrá lugar a las dos de la tarde, para cubrir 110 kilómetros por carretera. Mientras tanto en el recinto de la Hipica se disputarán unas pruebas ciclistas y otras para velomotores. A la llegada de los corredores en la Hipica se les dará un descanso para cubrir otros 40 kms. con "sprints".

Se van recibiendo inscripciones, así como donativos y primas, en el C.C. Mallorca, siendo de esperar que la carrera constituirá un gran éxito, no en balde los premios son muy elevados. Se espera la inscripción de un nutrido grupo de corredores peninsulares.

## Sin novedad a la Vuelta a Portugal

Lisboa 15. — Los belgas Jean Angels y Walkiers han abandonado la vuelta a Portugal, por ser afirmaron "demasiado dura".

La etapa de hoy se realizó en pelotón, siendo muy lenta a causa del calor. Hubo pequeñas fugas sin consecuencias.

La llegada se efectuó al sprint y venció Onofre Tavares seguido de Rola y Luciano de Sa.—M.H.

## CORRIDAS Y NOVILLADAS DE AYER

(Viene de la primera pag.)  
pinchazo y estocada. (Ovación y dos orejas). En el último está valiente y sufre una aparatosa caída. Acaba de un pinchazo, estocada y descabello. (Ovación y vuelta). — Cifra.

EN SEVILLA  
Sevilla 15.—Novillada benéfica. Reses de Carlos Nuñez.

MANGLO ABAD, ovación y vuelta en su primero. En su segundo, palmas.

MANOLO VAZQUEZ, ovación y vuelta en su primero. En el otro ovación, dos vueltas al ruedo y salida al tercio.

CARRILES, ovación y saludos en su primero. En el último es empitonado al citar de lejos, con la mueta en la espalda. Acaba con el toro Abad.

La impresión de la cogida de Carriles es que es grave. — Cifra.

PATE FACULTATIVO  
Sevilla 15.— A las diez de la noche ha sido facilitado en la enfermería el siguiente parte facultativo:

"En la lidia del sexto toro ha ingresado en esta enfermería Mariano Martín Carriles, que fué curado de herida en la base del triángulo de scarpa, que interesaba, tejido celular, músculos recto anterior, sartorios y vaso interno, con una trayectoria hacia arriba hasta el arco caural, penetrando en cavidad, y otra hacia atrás, que llega al fémur, removiéndose con sección completa la vena femoral, provocando grandes destrozos, gran hemorragia, shock traumático. Pronóstico gravísimo. Se le ha practicado una transfusión de sangre glucosada. — Dr. Leal Costa." — Cifra.

Noticias de última hora, comunican que se le ha efectuado otra transfusión de sangre.

## Novillada en Alcudia

GRAN TARDE DE EULETERIO MOYA

Con un lleno hasta los topes y muchos extranjeros, se celebró la anunciada novillada.

Novillos de Son Martí, que resultaron difíciles y con características de haber sido toreados.

EULETERIO MOYA recibe el:

## FRONTON BALEAR

Hoy jueves. Tarde a las 6: Arrasate y Mendive contra Gorgoa y Goitia.

Echeverría y Ortucado contra Mintegi y Bereciartua.

Noche a las 10'15 : Hernández y Mandiola contra Egaña y Ormaechea.

Inchausti y Azpiri contra Juan y Guenaga.

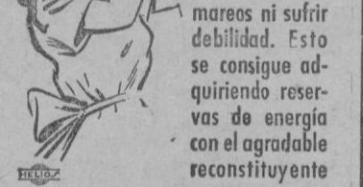
El Trio 5-2-1 se pagó a 477 pts. Agradable temperatura.

ENTRADA GRATIS

## LONAS

CURTIDOS BALLESTER, 4

C.S. 11752



buena mama  
la que cria a su hijo sano y robusto, sin sentir mareos ni sufrir debilidad. Esto se consigue adquiriendo reservas de energía con el agradable reconstituyente

Jarabe de Hipofosfitos SALUD

novillo con unas ceñidas e impresionantes verónicas. El público, puesto en pie, le tributa una gran ovación. (Música). Con la muleta después de unos pases de tanteo, hace faena dominadora a fuerza de porfiar, aprovecha las embestidas haciendo una faena vistosa y lucida, con pases de todas las mrcas. Remata con dos temerarios desplantes. Se perfila: un pinchazo y una estocada que dobla al novillo. Gran ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas al ruedo y salida a los medios.

JUAN REYNES estuvo valiente y voluntarioso, siendo su labor premiada con orejas.

Gabriel Salamanca, que actuaba de sobresaliente, fué ovacionado.

El público salió satisfecho.

## EL FESTIVAL TAURINO DE SANT JORDI

Ayer tarde con un lleno importante tuvo lugar en Sant Jordi un festival taurino que resultó un gran éxito.

Se lidiaron dos bravas reses de Son San Martí. La primera por aficionados locales, que lucieron su afición y valentía. En la segunda actuaron Joséito Moreno y Miquel Frontera. Joséito Moreno tuvo una gran tarde, cortando las orejas después de una gran faena y dos sobebias estocadas.

Frontera se lució en el capote, destacando en unas finas y ajustadas chicuelinas.

Amos chavesas banderillaron con hechuras de grandes chilletos. Otro éxito de la nueva y juvenil pareja.

## En el mundo pasan cosas

### EFICACIA DE LA RECETA

En cierta ocasión, una personalidad inglesa interrogó a otra norteamericana que como era que, por lo general, los yanquis se desennuevan muy bien con los negocios, mientras los británicos fracasaban.

—Cuestión de cerebro —replicó el americano—. Tiene usted que comer más pescado. Deme usted cinco dólares y le daré un poco del que yo tomo. No deje de comerlo y ya me dirá cómo le va.

El inglés aceptó, y al día siguiente volvió a ver a su amigo.

—¿Qué? ¿Cómo le ha ido? —preguntó éste.

—Bien; bastante bien. Era buen pescado, pero no creo notar ninguna diferencia en mí; la verdad, cinco dólares por un pescado parece algo caro, ¿no?

—Perfectamente —contestó el americano—. Su cerebro ya empieza a trabajar como debe.

### LA JUGARRETA DEL PASTOR

Mientras rodaba una película en una isla frente a las costas de Italia, William Dieterle descubrió a un pastor que era exactamente el tipo que andaba buscando. Tenía una barba blanca de un metro de largo y llevaba una maravillosa zamarrá de tejido casero. Dieterle lo contrató en el acto, y al día siguiente el pastor se presentó a trabajar, lleno de entusiasmo. Pero había utilizado el anticipo que le dió Dieterle para afitearse la barba y comprarse un traje de confección.

### LOS NIÑOS PERDIDOS

Dos niños de siete años de edad, de Quincy, Massachusetts, dados como perdidos en una región pantanosa, fueron hallados varias horas más tarde ayudando alegremente a una expedición que buscaba "dos niños perdidos".

### LAS COSAS POR SU NOMBRE

El aceite de banana o plátanos no es un aceite obtenido del fruto de las plantas plataneras, como su nombre parece indicar. El aceite llamado así para dar gusto a ciertos pasteles, se obtiene del acetato de isosamil, que proviene de las patatas y de la remolacha.

RECOMMENDATIONS AUX TOURISTES

**CASA JULIA** Arturo Rizzi, 16 Teléfono 4027  
Alquiler de Motocicletas  
Louer de Motocycles - To Let Motocycles

SUGGESTIONS FOR TOURISTS

**MIRAMAR**  
a la complaisance de vous offrir ses articles maritimes, pêche et palmite — SOUVENIRS DE MAJORQUE. — Place Lonja, 13, Palma  
PUBLICIDAD FERRER — Pza. Marqués del Palmer, 18. Tel. 3381





GALERIA DE RETRATOS

# GIULIANO

GIULIANO, Salvatore Giuliano, no encontró manager. Giuliano era un buen muchacho, con un brillante povenir de luchador de greco romana o de delantero centro internacional, pero no encontró manager.

La vida está llena de esa clase de buenos muchachos —buenos muchachos estafadores, buenos muchachos capaces de contrabandear con todo lo que se les ponga a tiro—, desviados de su auténtico destino por la falta de un manager que les ponga a punto y les cultive el músculo de una manera eficaz.

Giuliano, además de no tener quien le pusiera punto se había ahorrado la cabeza de lecturas folletinescas y en el fondo, e. pobre era una pobre bestia sentimental. En la galería de sus retratos casi íntimos abundan los de tipo familiar y en ellos él compone una figura bastante romántica de bandido generoso. Es decir, un anacronismo, porque los bandidos generosos hace muchos años que no se fabrican, que se acabaron en el mercado, nadie tuvo interés en poner otros nuevos en circulación. Los bandidos de nuestro tiempo son bandidos a secas y la generosidad es para ellos una palabra sin sentido, claro.

Nadie me quita de la cabeza que Giuliano hubiera llegado, dando paladas por los estadios a cambio de dallas por el monte perseguido por los carabinieri, mucho más lejos. No hay duda, en "calcio" él, Giuliano —Giuliano, buen nombre para ser delectado a voz en grito— tenía madera de internacional.



Pero, Giuliano había leído, de niño, algunos folletines. Cierro que después de los folletines él no se había preocupado de leer nada más. Eso es lo peor. Los estados se preocupan y hasta están bastante orgullosos de no tener analfabetos, es decir de cuidar que todo el mundo sepa leer. Uno piensa que a muchos buenos muchachos lo que les estropea, justamente —es no ser analfabetos, analfabetos integrales, como, en otro orden de cosas—, los imbéciles muy ilustrados —que los hay, porque en la vida del Señor hay de todo—, orgullo y prez de muchas naciones, no hacen otra cosa que amargar la vida en torno suyo y quitar las ganas de vivir a cuantos caen en sus manos. Esto es así.

Al no ser del todo analfabeto Giuliano descubrió el pecado de la vanidad, tan unido a la letra de molde y empezó a soñar en ser algo grande. Sus cartas a la prensa —una correspondencia bastante nutrida—, llenas de faltas de ortografía y fantarronadas se parecen mucho a las cartas que se suelen recibir en las redacciones, escritas por tantos de todas clases: poetas absurdos, inventores de cosas inventadas y anonimistas lamentables. Cartas en las que late un descarriado afán de inmortalidad.

Viendo sus fotos y leyendo sus cartas el papel de Giuliano queda muy claro, evidente. Salvatore no encontró manager. Si lo hubiera encontrado los carabinieri, en los días francos de servicio, hubieran pagado por ir a verle en el ring. Y ya saben ustedes, en cambio, lo que pasó.

Juan BONET

# Crónicas de nuestros corresponsales

## La vida secreta de Mary Markward El socialismo en Inglaterra ha fracasado

LA AGENTE DEL F. B. I. QUE DECUBRIÓ LAS ACTIVIDADES SECRETAS DEL PARTIDO COMUNISTA NORTEAMERICANO

WASHINGTON, agosto. (Servicio especial de crónicas "Amunco").

La señora Mary Markward, una mujercita de ojos azules y aspecto tímido, ha sido durante varios años un misterio viviente para sus vecinos en el barrio de Chesterbrook, Washington. Mrs. Markward vivía con su esposo, un abogado, y su hijo, en un chalet del barrio y no había nada espectacular en su aspecto cuando salía de compras todas las mañanas al mercado de la vecindad. Pero tenía amigos misteriosos, hacía inexplicables visitas a Baltimore y Washington y con frecuencia salía de noche y... sola.

En realidad, Mrs. Markward vivía una vida secreta que se negaba a discutir con sus vecinos. Consiguientemente, durante seis años fue el tema número 1 para el chismorreó de la localidad.

Pero hace días, ante un comité del Congreso, Mrs. Mary Markward (agente secreto del F. B. I. desde los veintidós años de edad) explicó como se había afiliado al Partido Comunista obedeciendo órdenes del F. B. I. como había preparado "dossiers" sobre 200 prominentes comunistas norteamericanos y como se había introducido en las células clandestinas del Partido desde los Sindicatos de cargadores del muelle de Baltimore hasta los círculos intelectuales comunistas de Washington.

Cuando la mujercita de ojos azules declaró ante el Comité de actividades anti-americanas, los centenares de vecinos que habían chismorreado acerca de ella acudieron a oírlo. Algunas llevaban gemelos y otras lucharon con la policía tratando inútilmente de entrar en la sala atestada de público. Cuando las baterías de cámaras cinematográficas y de televisión se enfocaron sobre ella, el presidente del Comité preguntó a Mrs. Markward si no le molestaba toda aquella publicidad. Ella sonrió y dijo: "Bien; supongo que tendría que suceder, más pronto o más tarde".

La mujer que declaró ante el Comité del Congreso no era, a pesar de su aspecto, una simple ama de casa. Su declaración se parecía más bien a la de un oficial de policía. Durante dos horas, sin interrupción, relató su historia sobre el funcionamiento de la organización, la actuación y los hombres del Partido Comunista norteamericano.

Afiliada a él en 1945, por orden del F. B. I., Mrs. Mary Markward comenzó vendiendo el órgano del partido "Daily Worker", en las calles de Washington. Su eficiencia sorprendió a los jefes comunistas que pronto la ascendieron a puestos de responsabilidad dentro del Partido. En 1947 fue nombrada miembro del Comité Ejecutivo, tesorera y encargada de los ficheros del distrito número 4 que dirigió las actividades comunistas en Washington, Baltimore y el estado de

Virginia. Cuando el Partido decidió reanudar sus actividades revolucionarias, llevó a cabo una amplia depuración en sus miembros. En lugar de ser expulsada, la señora Markward fue ascendida a un puesto más importante y encargada de dirigir la famosa "célula de acero" de Baltimore, donde se planeaba toda la estrategia sindical del Partido Comunista norteamericano. Todas las decisiones tomadas pasaban rápidamente a conocimiento del F. B. I., gracias a esta singular agente. La eficiente "comunista" enviaba a sus jefes detalles completos sobre la organización y funcionamiento del Partido, sobre los hombres que dirigían su estrategia y sobre los contactos que actuaban en los organismos sindicales.

### COPLAS de MALICIA

#### FIESTAS EN MOLINAR DE LEVANTE

De Molinar de Levante me ha llegado por correo, en edición elegante, el anuncio edificante de unos días de recreo. Hay festejos religiosos deportivos, culturales, folklore y actos vistosos, que podrá haberlos iguales pero nunca más hermosos. Me habrán mandado el programa porque yo lo exponga aquí con mi urdimbre y con mi trama, y, comprendiéndolo así, lanzada está mi proclama. Pero, llegando al final dejaré ver mi hiel por la Junta Perroquial que ha sido conmigo cruel, al mandarme su cartel buscando mi aplauso leal, sin que incluyeran en él mi teatro regional. MINGO REVULGO



Agosto. (Servicio especial de crónicas "Amunco"). A los seis años de la subida al Poder del Partido laborista parece indiscutible que su programa de gobierno ha fracasado definitivamente. El experimento socialista en la Gran Bretaña ha producido resultados catastróficos: no ha logrado cubrir ninguno de los objetivos que se proponía en el orden del mejoramiento del nivel de vida y ha costado a los contribuyentes miles de millones de libras esterlinas.

Según los últimos balances de las industrias nacionalizadas, estas perspectivas tienden a acentuarse, y será preciso hacer llamadas más frecuentes al bolsillo de los ingleses para financiar la utopía económica del laborismo.

Así, por ejemplo, la Empresa de Transportes del Estado cerró su último balance con una pérdida de 11.100.000 libras. Este gigantesco pulpo estatal, cuyos tentáculos alivian los ferrocarriles, el transporte por carretera y el transporte fluvial, registra una pérdida total de libras 39.600.000 en sus tres primeros años de nacionalización. Lo mismo ha ocurrido con el carbón, la electricidad, el gas, las comunicaciones cablegráficas, las líneas aéreas y todas las demás empresas nacionalizadas. Lo cual demuestra, sencillamente, que la nacionalización ha fracasado. ¿Por qué? Porque no se ha encontrado el genio que habría podido hacer la triunfar.

Los miembros del Gobierno inglés no tratan ya de ocultar su ansiedad. Lo mismo ocurre con los dirigentes sindicales, uno de los cuales ha advertido que "cualquier extensión considerable de las nacionalizaciones produciría la peor catástrofe que Inglaterra ha sufrido en su historia".

¿Cómo es posible que los que hace seis años vociferaban por las nacionalizaciones —los condenen ahora? La razón es sencilla: el carbón cuesta ya tres veces más que antes de la guerra y es mucho peor en calidad; a pesar de estos precios tan altos, la Junta del Carbón no ha cubierto todavía los veintitres millones y medio de libras de déficit que tuvo el primer año. Las perspectivas para este tampoco son muy alentadoras. En realidad, el fracaso de la nacionalización del carbón ha sido lamentable que durante el invierno pasado, Inglaterra, el mayor exportador de carbón del mundo, se vio obligada a importarlo para mantener sus industrias... y perdiendo 4.500.000 libras en el trato. Lo mismo tendrá que hacer el invierno próximo.

Según el director de la empresa nacionalizada del Transporte los ferrocarriles han aumentado considerablemente su eficiencia después de la nacionalización; pero ninguno de los usuarios de los ferrocarriles comparte esta opinión. En realidad, la Federación de Industrias Británicas declara que a pesar de las tarifas más elevadas,

los ferrocarriles no sirven a sus usuarios como en los días de antes de la guerra, nadie puede estar seguro de cuándo o a dónde llegará un envío que se haga por ferrocarril. En los últimos meses, por ejemplo, doce terneros de raza enviados a una granja de Sussex fueron entregados en los mataderos de Sheffield y sacrificados. Pocos días después, diez toneladas de barro de alfarería estuvieron perdidas durante más de un mes en un trayecto de poco más de 50 kilómetros. Una semana después, un camión de vigas de acero tardó 17 días en recorrer 125 kilómetros.

Desde luego, los gerentes de los transportes nacionalizados ofrecen una amplia variedad de excusas para explicar todas estas deficiencias: lo que no ofrecen ninguna solución. A los 39.500.000 libras que llevan perdidas en tres años se añadirá, probablemente, en el próximo, un déficit de 3 millones, que más pronto o más tarde tendrá que ser enjuicado con dinero del contribuyente y del consumidor. Desde 1945, las tarifas de transportes han aumentado en la Gran Bretaña en más de un 75 por 100.

Quizá la única empresa nacionalizada que está produciendo beneficios es la de electricidad. Pero esto no se debe a un aumento de la producción, sino a unas tarifas más altas. En los tres años últimos anteriores a la nacionalización, el precio de la electricidad se reduciéndose gradualmente. A las pocas semanas de nacionalización, los precios por kilowatt comenzaron a aumentar, y en algunas regiones los consumidores han tenido tres aumentos de precio en tres años, a pesar de lo cual se siguen anunciando nuevos aumentos y nuevas restricciones del suministro.

Ante estas perspectivas, no es extraño que, incluso un socialista rabioso, como el disidente Aneurin Bevan, esté comenzando a descubrir las virtudes de la empresa privada y acaba de declarar públicamente: "Si los administradores estatales no pueden hacer un trabajo, hay que dejar a las empresas privadas que lo hagan."

# DIGADOS UD. ALGO

J. J. MARITENNE

asegura: «Pintar en Mallorca es muy difícil»



Maritenne es un muchacho francés que ha venido a Mallorca a hacer numerosas cosas...

Lo acabo de conocer; es extraordinariamente simpático, va acompañado de una muchacha deliciosa —y mucho más guapa que él— y lleva una montaña de periódicos y revistas bajo el brazo.

—Sí, tengo la manía de llegar a un sitio nuevo, de comprar toda la prensa aquí se publican algunos papeles muy divertidos.

Nos ensa una revista. —Este, por ejemplo. —Me señala una página. —Esto son anuncios, le digo. —¿No son notas de sociedad? —Sí, pero pagadas a tanto la pieza, supongo.

—Son deliciosas, ¿verdad estas fotos. Las voy a guardar en mi archivo. —Buen provecho, le digo. —La muchacha, sonríe y se hace traducir la frase.

Maritenne habla bastante bien el castellano, pues antes le venía a Mallorca por una breve pero intensa temporada en Madrid. —Allí sí pinté. Aquí todavía no ha sido posible. Genieve tiene, entre otras cosas, la culpa.

Ella vuelve a sonreír. Es un culpable muy fácil de perdonar. —Por un lado esa sorprendente luz de aquí, que cada media hora cambia. ¿Cómo se las arreglan los pintores indigenas? —Muchos no se las arreglan, digo...

—Eso pasa en todas partes. Bien, de otro lado hay y demasiadas tentaciones para Genieve. Cuando no es bajé es una playa increíble. Oye... Y me lo dispara así, como un trabucozo.

—Durante unos días tu podrías hacer de cerone a Genieve y así, tal vez, yo podría pintar. —Encantado, pero el que no pintará después será yo. —¿También en pintas? —Aquí pinta todo el mundo, mientras no se demuestre lo contrario. Y dime, Maritenne, ¿a qué otras cosas viniste Mallorca? —A escribir un libro. —¿Todo entero? —Eso es. —¿Qué clase de libro? —Un libro de memorias. —¿Tuyas? —No, de los otros. Yo todavía no he vivido lo suficiente para recordar. No recuerdo, todavía, ansio, deseo, anhelo, quitero y desquitero. Recordar, lo que se dice recordar no recuerdo ni lo que me sirvieron de desayuno esta mañana. Mi libro es un libro de recuerdos que, en íntimas conversaciones, les he oído a numerosos artistas que he conocido. Entre ellos figurarán varios artistas españoles.

—¿Por ejemplo? —P'casso y Raquel Meller. —Bien, ¿a qué más viniste a Mallorca? —A practicar la pesca submarina, aunque ya me he dado cuenta, creyendo en ridículo, frente a Genieve, que tengo escaso aguiante. —Otra. Todavía hay otra cosa que me hizo venir a Mallorca... —Díjalo pronto. —Me gustaría aprender algo de folklore mallorquín, aunque me han dicho que los bailes están un poco teatralizados. Bueno eso ocurre en todas partes.

Y así, seguimos hablando. Me queda por decir que Maritenne, a los dos minutos de conocerme, propuso nos tubásemos, me regaló varias revistas literarias francesas y me aseguró que su acompañante, Genieve, haría una buenisima esposa y ama de casa, aunque tiene un defecto y es que siempre quiere tomar ventaja sobre las cosas. Es el único defecto que la encuentro.

Yo, lo aseguro, le dejaría tomar ventaja, a Genieve, en muchísimas cosas. Y, además, encantado. G.

SI EL PREMIO a la mejor novela filistea del siglo XIX pertenece al inefable FELIPE DERBLAY, la recompensa al más salado melodrama correspondiera sin duda a Daniele Properzi por su ARCIDUCA RODOLFO. Es una pieza perfecta en su género donde nada falta y donde, si algo sobra, es el drama entero.

Nos hallamos en 1882, en el Austria Imperial de los Habsburgo vista desde la Italia vocinglera de Properzi, todavía resonante de las estrofas de Carducci al "risorgimento", cautados con rictorio pedagógico:

La bandera tricolore siempre es stata la piu bella: blanca face, rosso amore verde speme e liberta... Noi vogliamo sempre quella noi vogliamo liberta.

Francisco José, según está sabido y admitido, era un tirano.

Il popolo e un armento e va guidato col vicastro. Se il principe si piega un po, tosto si drizza e col suo piede calpesta il nostro dritto ch'è divino.

Tal declama el tirano en un salón dorado de Schönbrunn al levantarse el telón. Después de ese introito se niega a indultar a un rebelde. Solicitan el indulto los oficiales de un regimiento y los arresta a todos; lo pide Victor Hugo y el emperador pregunta: ¿quién es ese? Finalmente lo implora Giuseppine, madre del condenado, quien ha logrado penetrar hasta la cámara del despota, infringiendo la etiqueta de la más rígida corte de Europa y discute con el propio emperador, que la llama "madre de una serpiente". Marchan mal los asuntos del trono y de la familia. Los carbonarios conspiran, Trieste quiere ser italiana, Hungría independiente, Rodolfo, heredero del trono, pretende divorciarse de Estefanía, La emperatriz, enigmática, habla en los jardines con Katharina Schratz, querida de su esposo: la llama ninfa encantadora y le regala su sortija de boda. La condesa Larisch, enamorada de Rodolfo —"il mio bello cugino"— intriga contra la esposa de éste y favorece sus amores con Maria Vetzera, romántica criatura que ha sido antes el "freddo sollazzo d'un capitano inglese..."

Mal andan los asuntos durante el imperio del penúltimo Habs-

### Vivir y filosofar

## Teatro neorromántico

Por DHEY

carbonario y por fin le impone silencio, porque los despotas no admiten más disparates que los suyos propios. El acto termina con la intrada del verdugo, que describe personalmente al emperador la ejecución del rebelde. Este parece que ha gritado "Viva Italia libre". Francisco José exclama "cane maledetto", dando con ello lugar a que Giuseppine anatémice a los Habsburgo. Maldice sobre todo al heredero, a Rodolfo, que acaba de defenderla. Y aquí debiera caer rápidamente la cortina para que estallara una ovación cerrada si el autor no hubiera creído conveniente añadir una escena que acentúa la maldad de Francisco José: éste le expulsa a todos de la escena y llama a Katharina Schratz, quien le trata de chiquillo y le mete un confite en la boca.



Unicamente ha transcurrido un acto. Hago gracia al lector de los cuatro restantes. Diré sólo que al final del segundo, Estefanía, desesperada porque Rodolfo le engaña con la Vetzera, irrumpe en escena y "confundiendo al Emperador con Rodolfo y a la Schratz con Mari Vetzera" (así reza el texto) exclama: "Ah, finalmente vi sorprendido!" Lamentable confusión, porque el Emperador se irrita mucho y Estefanía, loca, le amenaza con engañar a Rodolfo y manillar el honor de los Habsburgo. El pobre Emperador debe aguantar —y aguantar, pese a su condición tiránica— el mal humor de todos.

Abundan en la obra, aparte de crímenes, raptos y suicidios, los signos de admiración y los puntos suspensivos. Las palabras que con más fruición se repiten son "maledetta", "pazza", "fossa fredda", "calunnia" y otras cosas desafortunadas. Ignoro lo que se piensa hoy en Italia de Properzi y de los ramplones versos —tenemos el valor de calificarlos— de Carducci. En su momento Properzi, como Carducci, obtuvo grandes éxitos. Creo que cualquiera de nuestros actores "neorrománticos" podría hacerse aplaudir todavía con dramas así. Es cuestión de voz. Siempre que después de una guerra o una revolución oímos hablar de neorromanticismo debemos abstenernos de ir al teatro si tenemos el tiempo dedicado.